*

大節加

示

Member of The Canadian Press, Associated Press and British United Press

國四十三年四月二十

號

(星

期

H

柳帶 恰

卷第二百〇

9

零洁每份

仙

Ħ #

日內瓦廿 **鮴外長支持周** 用韓評擊澳之提議 九日美聯社電 名中共代表潮 恩來

九

周恩來之所有 除撤出亞洲 共必須收復台灣 潜 但其 次指 田 借 其 用 自 旅門 未 指 埘 有 例 ተ 外共

4 曾 器

不 13 菜 須 會其在韓 愛 鲌 宋

問

: 4 A. 此因 裁 E 不 遠

• 果真 謀 合

會議重要决定

爲應付美國

合

民

行電

夏滕歲次甲 午年 號掛報電報本 CABLE ADDRESS
TAIHONPO 本報

m 放 質預 西内 方瓦 授

抗磷與越共坐在 肯與越共直

8

行 處置 H 答 互.

Ż

議會國九意同西東

治分對反民越但·局越論討

和平一等・水『獨立與死亡』 已反對日內瓦 代為抗行心美 執標語旗幟 平 胡 代 有 酣 威

杳 拍 由云最 質 Z 管日 成 化 瓦 如 鄉國 何

電化對

分割安南

局

買之咖態

D陷於僵局 而是及伐木業資方代表 府工 路銀行 政府調 表 員昨 談 波 判木 4, 新水 間與解 擬美

保 現方 迫 各 証 陸 2 遺郷 共項 幹貿 方 面 h 誘導 幹 並 促部至 由廣 2 民返 胸東 殿東 鄉

電 此間 警察 各

追

廣東各地共幹 追認

於星期一 失行 不 等以 作 第 當 随 **局農受簽協** 在局 費品 薪方 各 志月 根 法 據天 B 文台報告 最高溫度爲五十二年

毒母禽

H Z

元 元 元三五 月被日星 定問 九八九八九八元六元六元 恕不牵 無給 久智

据赣席电近点牲点防天

Z

法守

星 越

未

危面

安重

方間

面图

形透並

张 露 悉

审

各

樂

塲

及 餐

娛內

襲四

之學晚

越越

部

B Ž 之 施 た 施 予 施及 及戦

犯過興

而

000

居民与被迫親

幣方

宛

元衡雲

T

登

方

面

競

M

局

刧

垉

第

辦所

農民等加保存肥料競賽

đị.

雲埠及

二章

之三匪

煽亂傳軍云

_

里直

守

軍

堡壘防電民

衛入足

圍堡壘

已 •

縮援

至 助

5

逸

茶豆紮鈔

特黑色手

中有

亞洲

廣東各農村地區

至爲嚴重

中共常局・映之肥

名所

麻

駛

m 爲

求 信 蘇聯會要求印出不會職上談判出一起的論。現 美國極力 小 出 西直

停機

大

架

賊同暗

棄車二車

方領

救災用者

6

一浜有三人。

一名持開

文 袋

五

分

持

R

五守

其餘兩名

惝答

支

13

於櫃

雲埤

机

空車基地第三

刧鏡

未幾

同屋二房客形跡可以 不幾 市西某婦人・Q

疑會

水設備運貨車

查

著藍色工物

、養修自一種類數

被方

時

知因

一何故

告警局謂

經

至缺址查察

有

河 P) 治 Z tt 7 看 \$

河

分

失 角 幾月 某 約 @ 簡全 達衣 但 守 H 取 年 五利

师 停 跳車 之上於

已 車 脚 住 名 面 州可靠洲

去賊車

匪

坤 港亞洲 集資築成 往江 江門自 自澳

中多處大學成新會 幣漢門方

私營 情

原裝新片與意圖堂

特價片 每只大



利採賴尚

五臟奇種丹 四倍固補丹 改良,再生 加料多千 九

元三

mandadan manangan mangadan

前失散號初日

各界館館瞬即步 除現大帮上市適會需求並将各價目列 **脊吾掌宫方五大名樂等** 磐的多未能應多抱軟

云肖

官・而其動量・高為兩個原已抵達德國・但何時抵達

當爲兩個原子炮

李悅南

洪錫元

穗里

阿特抵鏈 移而不關然美國第三批

(O)

今日之宜佈・

赴台之前中共戰俘之家屬 向台作囘家運動廣播 廿八日合衆社軍

NIFTY NOODLES LTD.

International Harvester Co. of Canada Ltd. 1296 Station St. PA. 5523

馬元樂

213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA

李桑九郎程萬

SANG HONG

362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

片唱平清 PING COMPANY

南聲公司特別出品 魔文太后情誘 文太后傳誘 花蕊夫人 相思恨 梁山伯訪友 阻街女郎 孟姜女等夫二只 中下卷共六只 二只 任勢能排 何非凡 馬斯師曾 青馨紅魚非淚影 搖打燭化佛前燈

郷似使節を任務

亦無任何變更云

英國於未承認中共前

台灣

抵台

通单德駐防之二百八拾米厘之原子 美在德原子炮卅門 徳 美國軍那千日披露 佛蘭克夫廿九日美聯社 及五百至六百 消失國派

524 Granville St. 登及利 易塲所 之最摩 高森 店是雲 便ク 度到 人貿 押埠

5206 Metro

TA. 3621

KONG FONG CO., LTD. Tele Phone PAcific 2478 42-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C

此米頂瓜瓜魚食要食的好 **木粒玉色白**

名衆台就體云 返台升學者總數 **英指派新海**軍 再胡問題云 駐台北執行任務 師實師練及儒生返合 獨去三年内· 僑生

介日被指加為英 越南解决 而法方

Á

多對談判 在星

內瓦什九日獎聯趾寬

明年三千僑生赴臺

多異莫洛

已破裂云

取索迴歌錄實效樂後問

Viatuc Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

B.C.

正又由美國辦到大

世

新

聞

清

四字

A. Gerard Hirschberg

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W PAcific 8829

此是老字號樂丸每樽ত百粒價銀燈元肚腸及補血葯丸 (Preston's Nerve Food)

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

菌

P. O. Box VICTORIA.

細菌職

合時 Glenburn 0596

> 武俠小說 應用技術手型 自情 в.С

旗

爱屏林馬號安均 坤炳氽德均馬 Quon On Co. Ltd. 2541/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025

社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

理有路界球 于船航空旅行相联公司 切被客會 女客

曾

傳開於朝在

鮮事

TAtlow 3743 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B. C.

KWONG CHAI TONG CO. 122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C.

MORLEY CO. LTD.

心國貨品



100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

僑利水空大本

斌何



兼修整破裂之舊跟鏡

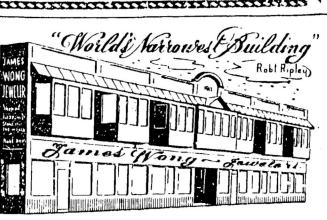
J. K. CHOW

OPTOMETRIST

電話 MArine 5938

電話 MA. 9629

433 Gore Ave.



赴鎖型・机鬚電・筆水器・偈柴火

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 牌三贩六號佐治梅東 **運輸 TA.** 3526

家

夫華元來悅榮松茂泉銑錢生家

帕帕

理代總司公行和中華哥溫大拿加

文外財監督交換督 蔡陳周徐吳劉林陳元炳伯洛棟洪鉄課 周**愛**芝 馬心民 健傳療

瓊肚

Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485

Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 8522

Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1

Phone: Off. TA. 2824

Phone: Otf. TA. 4934

Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

Phone: Off. MA. 7516

Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1

Phone: Off. PA. 7059

Res. CH. 7314

您然迷附觀家妾侍

自會干

用海米機艇子跳樓場死發

逃出鐵幕

陳漢英

恩

佳節· 以永便招 食宿均不

尙屬紛紛囘

居此爲佳

不断求情願受一香之奉 每天祗管熙惠 親家上頭想 如金不銀

公安局蘭

强傳 深水埔北河 的 登宗怪聞

COMPANY ST. VANCOUVER, E. C. 電話 PA. 7825

衫說衣白房廚造專 服衣女男售餐

Dr D S Lee

機差 Dr. G. H. Chan 628 Main St.

Dr. W. Y. Wong 221 Main St.

Dr. Theo Y. Chang 193 E. Hastings St.

465 MAIN ST.

香品

135-3rd Ave. W.

Calgary, Alta.

電話 64278

PENDER CABS

TA. 2255 130A Pender E.

同住・

汽車日夜馳騁 電話 HA. 2493 Y 則倒艇以懶近 **病男女緒君留意賜**顧 待君僱用 李伽運輸公的 不無例婚題實際

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847(舗材業教育 宜相設價 伤實大夾侮驅

睡及防傷寒令汝精神 此藥丸能補益精神安 精神及魄力 Vitaminerals

破機捕者原籍 縣委會知會一縣政府

捕後卽由原籍押解廣州

命令孫由「華南分局」節令各

但已先後隨鄭去

枕 袋 巾 被 巾 板 店 店 一 店 一 店 店 一

血氣

特廣健 嗣野 郊月甜

東斯大学 中國絲髮男女 中國絲髮男女 中國絲髮男女 中國絲髮男女

對經濟變有莫大之助也變於滋養光質甜味美味麥嘉雲的麵包適合簡素

光顧特別一新房舍本旅館新

NEW 西通爽汽曬溫炦床椰兒耐人接手營業大加改良

滿地可富 改雲哥華金利亞 東企頭暗 原

海オ

水龍煤氣修裝 Plumbing & Heating

75 Pender St. E. Vancouver, B.C. MA. 9743

五磅 唐山生油 絲苗米 絲苗米



458 Hastings St. E. HAst. 3041 Vancouver, B.C. 電船 客市定語四

馬開錫電器行

来來 氢

石燕子 新班到美聲原音唱片 羅題娟 黄金愛 新紅 來路狀元 使吊秋喜 母

WONG HORNE

AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE.. VANCOUVER, B.C.

TAtlow # 1754

塡耕工商入息稅班 **合種保險,營業買賣** 生意數目都記 人籍移民事件 也辦安全

日季子

啼齋•者是也•去說有閩友遞及林先

畏廬子仁合讎巴黎茶花

名日間

署名冷仁生與王

應先生間中新樂府四篇

不腐文。

偶為於·

疏岩不拘

出廢之日

國既然 有靈機的國民

則已見飲冰密文集。四十億

大學。

指定級一備中國文化轉

三萬內平元

館構園先師事

钟去:

は以此夫婦師

但春期的教學

南北城學時

夏吃中國菜。

各字中路路。给你

記林畏廬先生

已冬 病沒

他名字 國文化介紹到晚邦 命名的舞座 去。 0 這 不 48

不

榮獲那個用 算是

榮酒館 究竟武富派之人 轉知場金池 0.陳若 **昌派擺和圖酒請** 和 不 聲明自此以後 之詭 找净緣 富下 正在 故當 少林武當峨嵋三派 洪照官と 告 之意 国 市 息 争

船政局

0

反覆 間人傑師弟・ 人之後 來來和。於十 和者乃 容易解决 擒賊先 既定 與父親一齊前往 以便撤退 雖然。若是不去 大日 窜 文章之自是 擒王。 乃答復武 。洪文定諾 一動手 0 武常派 即把清虚道人打倒 正好為我次 我與胡 武 ď

門人伍學與機関 機不好的關 从至在外 本細怎樣不好那 動と作句感想の

美大學的鄧龍講座

以北

established in 1907, is the oldest Chinese newspaner in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemanns in Canada Publishers Ltd.

0

0

尺之萬空。 建度。

阿拉斯加

廠精味廚天

到

大

帮

本樂局主

現下發明

乌不途及手足不能活動等

命

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

水阀一煤 園遊完・ 心快 **今日間**你 。免畀旁 水泱泱 0 薄搽花露, 白靴 Ħ 退力

執行委員

景仁招飲龍門酒家 席中英 石頗有江亭話舊之數

定街夾亞弼街 夾緬街服務支店在喜市

宣傳主任

Chloradent Mouth

陶然

當路迷陽歸 夢勢歌哭徒 **浮月飄雲**篩 酒餘奇氣不 游方外此未容愁默默雌玄師等流團花坐蠻軸成眸

鄺震亚 史結婚 古典 馬秀蘭

(滿)

宜借銀否

天生佳耦 同心 恰值春天日 **綉閣費眉搖** 讚 紀駕 應韶先生 一台髮和醋 並帶蓮開壁玉姿慇懃紅葉好臨詩

周雍文寄自冚補碌 聊岸懷抱以

算湖

咯山

治國安邦莫任極

(行)

吟

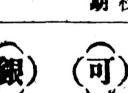
盤

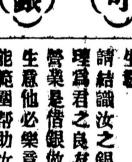
行

| 大可以往探訪彼等・皎居此爲佳

D {





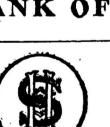


能 範圍 帮助 汝 學業 是借銀做 整固 學業 是借銀做 整固

生意改革現代化成縣是否能助汝展開如能得借款利息低 銀行有銀帮助汝之若汝能還債滿地可 銀符

(地)

BANK OF MONTREAL



間之呂宋煙經有 Simon's



眼驗 Abramson And " Hollenberg 九日毎間時

半時五至時 ∢ 址地 ▶ 734 Granville St. Vancouver Block MArine 0928 MArine 2948 間時戚驗

約預須不

梅 陳 張 周 縣 文 閏 炳 周 勞 鄭 瀬 建 渺 資 **奈 獎** 節 稱 意 於 信 鳥錫湛

核 交 監 社 数 際 督 長 **@** 卡

黄洛珠 伍會球 監察書記 何貽煥 胡持基 胡特源 胡榮樂 陳而彩

冤近埠廣生葯周黃君鉅敗

監察委員

監察主任

企崙打中國洪門民治黨分部 VANGOUVER B. C. 新米登場 國新 特別廉價 鮮 鮻

Headey Trading Co. Ltd. 71 East Ponder St. Vancouver, B.C. Phone MA. 各

代 種香煙 地址在金利源與記右陸 光顧 理 麻糖發行 律歡迎

FOO HUNG CO. LTD 129 Pender St. E. 63

自



支行位于

妥當

質價値與服

粉等是 也與

即其質錢貨

囘所滿意者

相宜

歡

華友貯蓄

爾歡迎友商批**發**

Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. HA. 3788

港滙單

本行接駁香

論與雅電

EATON COLUMBIA CLIMITED

否則原爾奉

物包令滿意

著名担保貨

個得伊頓之

質公司交易

君在伊魯百

均能轉駁

Lux Theatre 戲院斯樂

快捷妥當即實裝新修改隨時

宜

各十

银鏡 可墨鄧金紫首飾名廢大

小

Evans, Coleman & Evans,

於雲·島文·於雲w曾

舖金盛美

MEE

SHING

可理節為資

修改隨時

で 作者 登録 元五 五 級事尺 韓諜記壹元

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA, 1935

地方雅製

貫客光酶

無任飲迎

A 快

上等個師

叩勿地威臣紙公司

三册九二年六毛

YEE LUNG CO. 135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

極表歡迎

本店常有各種紙料發行及學校文歷

②各種紙料平法

鹹魚雑貨 參其樂牌 抽油醬料 如蒙光顧

插人 公司は Now!

enriched GENERAL BAKERIES LIMITED

②馬遜修像私製造廠 臺

祗等語

把知口形

而神

理

已已表 表揚

僅存

各

的獨 克 批 將 評 總

首樂器具及各種行李出賣價錢 相架·千里鏡

七號卑詩押舖廣告

聞市黨長 押物留候壹 壽店

.虫蚁咬傷 瘡癤疥鱼

TA. 3468

304 Dunlevy Ave.

HA O14

ARMSTRONG

新到

福吐水道 口舌損煙 皮膚濕毒 筋骨疼痛 跌打損傷 風火牙痛 腰背脅痛 食滯飽脹

實驗專療痔瘡妙樂跌打刀沒經角 0 福專醫皮膚百病限 聯雜丘立 C 0

D

JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377 大閒房或跳舞廳 處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意 百廿尺深 廿五尺街角・接近東邊 強聰・厨房。 内有事務室・ 看書室・

& Chungking Chop Suev Vancouver, B.C. Canada

MArine 1334 日夜不停市 車慶唐餐館 男女廳他呀 入燕爾山島 請來帮襯吓 隨時可應駕 朵晏頂瓜瓜 **雲城第一家**

178 East Pender St

精製 新到 本店專營廳縣與鮮肉燒腦 鴨肝陽 **臼油賜** 合時水貨 鴨片肉 罐頭食品 庄 發行

164 Pender St. E.

Vancouver. B.C.

ENG CHOW CO. VANCOUVER, 104 Li B.C. PENDER

伊

總批發處雲高華 早經風行全球各埠。 二號七毛五國三號三毛 五洲 無名腫毒 有口皆碑

中跳車自殺者法拘捕五百分 吾人以同 - 餘人・又已遭と其中二百餘人2 旅緬華僑近因緬甸富局受共方 • 痛苦猶 種類 教害者 如 身 之解 百 交中 餘人 不禁爲之髮指 共 故在運

連然

途

息傳

使彼此間と 範圍 fF 經 有廣 受各 面 緬甸當個 さ貢 献和 居留 緬僑胞 如大 之法 何 • 他如 其性格 荒地之閉 開之生活

可暴寒时 其竟受其方之愚惑· 役 我不情重大犧牲 吾人必須指出緬甸 人之抗鐵 進者 誠爲文明 プ目 此種 關開入 拯其危 暴行 所 胜容忍 蒯 関接郷・ 貢献 不 以協助其抗 東京 • 故吾 不謂 背 1 巨 担日寇と侵畧 ||不能不鄭 ||松報德・ 恩德不 謂 不 • 仁安羗 深 爲其

於死地 亦學非 府有保護各聯居留係民 際公法 非法之拘 煮就 顧已背棄國際公法。 必須 道 行 爲 7 場會 ・實爲吾人 緬 甸 之 迫害無 之迫害 義務 • 今 緬不 策 再就國際法宣 甸特 不不 特爲華僑 接 自 接 甸 彼

人此項嚴正 緬甸應採之途徑 2 證 不興知海 (保置 際公理份 四个後此種 千三百 未全泯 之宜 府 警告 萬僑 事件不再發生) 胞 聯合國自有義務處理 結也 亦當知 其 荷無視於苦 自 道此 • 項

館脫之合 法權益 緬甸盧待吾僑事件 目下之獨 裁作 風 之有力考驗·吾-比之是否撥得合理 有

多城民治黨恭

4 恭祝 陳先師實認 黨部體堂 樓叙

布宴會意 關健民 席呂就 襲逢 旨 殷凋釣 春 随情老叔父季勤 樓下 甄明遇 呂寅 主 羅振養 潤瓊

翰仆 **先師締造洪門** 而賢功 張樞如 。逐一述明 後繼 革命始告成 一百餘 等君 曾不稍餒。迨至辛玄恐門革命之經獨工作。 如明,俾後進黨員知申命,保民復國之深戶 相繼演講 建立民國 闡述洪 先 李業森・ 簡團選派 各 阅俱樂部や漢明

(4)

國家 世界大 吾 然吾人 時 尤有 背於 • 反政等 人理 後迄今· 即禁 市民向來守舊 · 准在下 鷄尾酒 在旅館 財政問逸經。 督趙安國 飲無酒限 學問如貞 行新 域埠市民多數贊成 公共場 李東海。 魌 餐廳

蒙黃英 饌 傑叔 酒 食之盛

銀二拾元・以佐餚郷の此次紀念・蒙賞を 賞

函商面體均可

竹合意者・薪金

罐多

取 少

Box

乙名。如有僑梓合意者。本餐館現擬聘請專理雜碎

之華

0

類限於率

| 国惟在餐室

食餐時候飲

酒制

臼惟

公共酒場

樂部黃成開 山福善堂湯酮駿 計像團派出代表 台山 公所馬英才 李惠寶 恩平會館樂彦 馬炳煥 處金生 國民黨分部 互選各 有岡州 維燻 夏堂黄保 東関俱 會館 臻 科閩 館 安 中 於四月 取者胞兄周

代表出席 任期 改選職員

三邑闻 榮煥瓊本初秩華鎭明智 國 未能親視含殮恭奉照妻蘇氏係男焯基懺林洁 tole 城 中民 电 經于: 等海誼害情歿存 蒙域中民 權社 治 党民 Ħ 昆 祭丼致 期服兄周福 **开致輓花圈素車館光達權計暨各位房** 均感講 質煊等代

哀

花聞三座索車三架 宣 略

徐秩燕·宣 樂森 趣 結果當選 陳蘇灼 學粉主 竜程 随由 醫院 交際主任黃 4 傳主任 主任樂梅 會記李王孫 財政主任 票選 位如如 主持 學校 舉報 李惠 F

正主席李 科職員・

代喪名單

公限有興泰 HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

白馬粉芋蓮田灰皮

製煙

黄源洲

林兆源

電帝磅蟮毋蠔蠔蟲畾吊蝦蝦公春花花牙 日絲味 即印

偉士

六点半至下午約九拾元每週 n 撥電話洽面 價錢相宜· ② 聘請 營業五日 有 点 半花 簡梓 te 1510 半時間 日生 由

陳陳桃哲翼光

時只做散工作 學習如意者請

一体啞

0 餐

即禁止段公共飲酒場所守舊・自第一次世界大

酒場所

大捷

城埠

盟

賀成

男服店茲宜聘

名

本餐館在亞省群 本餐館在亞省群 將全 秩臣 生 意 生 意質

林布

埠 頓

度和

罅

幹 垉

袁黃彭鍾

鉅才華獻

家 福

列四種地

m

地方

飲酒

⊖准層

在例

十房 宅出 Alta

話拾

Box

本店生意穩當地位適中各用具齊

光林福與四九

取

相宜如

意

臨族祿

0

雜貨菓仔

店

週日

天后寶誕 年紀念典

香茗

晚太併十

Point Grey McAr 在 坐酒 **歐志在必賣 區 區 區 區** 3299

九考 静耀 昌林 八考 静耀 昌林 八考 静耀 昌林 八考 静耀 昌林 八 屬宗親戚友|| 儀舘出殯歸| 華華 遵 擇于五 成服幸得達權 有 月 歲月 塲

福

車位路為藏居寓不

日子

孫女 帝殿 DART P.O. Box 國木沈 **拭泣泣** 淚槍槍飲

街三百三十三號 # 賣如意

6980

宜催監財外審議社 收督政交記長長 正黄增業 洪公 其海 禮庭 副司徒機 宜進關 張 佛 專 談 傑 邦 其 澤 報

和榮 修黃意林 生才奈取金求年庶余秘幹幹幹幹幹幹幹 吳陳李陳彭黃周麥 北洲和宗榮超瑞 梅文昌栢傳山仕想 黃編州 -

桃擬仲積競其

生社訓賞組交財會

無大招餐厨新 任宴呼廳師張 歡小眞美優伊 迎吃誠麗良始

HO HO CHOP SUEY 102 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 電話 Phone PAcific 1030

製監氏苍健原太西山 巴洲 南港 盤 好 好 子 美 佛 省 遐風良

王 跳 横 株 洪 昌

民治黨

分部

職員表

断難弱性耳条 腰遗涡能 及即發亦龍 丽精治培 鶴 板滑系元 一面特血陽齡 碎早小雨安; 見衰便虚五丹 無未返丸 效等不子版 庄集嗣扶 煩昏治能 及體貧益 拘丰岩能 半身治族 活 近温骨 不睡面安 天阴步踏宽 服安中黄神 見服多食聰 丹 收筋履痹的丸 效絡凝肩胳 功等夢想耳

理代總大拿加 司公限有生萬廣 KWONG MAN SANG CO. LTD. 236 Pender Street East Phone: MA 3032 Vancouver 4, B.C.

症口不明

等難背法

牧河

蒙總 各增儀領領月

會核謝上 嘉見努女

同

Δ

愈

为

断

聞

マ

12827

AL I

同人選期金臨代禮本人士票間生指表荷校等 及深花示儒蒙於

近

位

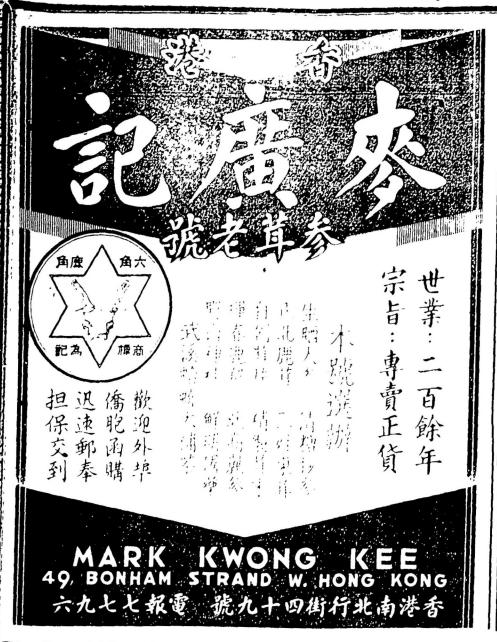
胞小無

踴

贊蹤

叉

詞



Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

品貨到新最 客口

可公材栗貨雞酸兀

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

的包益食家鷄蛋麵 蝦 全 魚



Kuo Seun Importera Co. Ltd. 87 - 39-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

23 Fender St. E.

周衛

谷界如有事務追問。

函寄美國庫崙埠

KUNG

CHING

SUN

如

館餐碎雜路資書秘麗

一元寄來

Cafe Shop 61 E. Pender St. Vancouver, B.C. 路人賞過 餐盤美味 資獻食品 秘製點 書思式飲

500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. MA. 7920 PA. 4055



九時至十一時在電話洽商子休業價銀五千元如意等時間七点至七点每逢星期地位適當每日生意約壹百

帰賓百數十人・美酒嘉時 假座衣館・於四月世母 片的報合益衣館東

DRAGON PALACE CABARET AND RESTAURANT

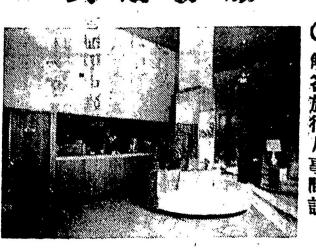
195 East Pender 電 MArine 3738 Vancouver, B.C. 話

,信箋,徵信錄,捐册 本報兼接理各種印件。 ◆報兼接理各種印件。 如傳軍

の名目太繁・ (•恕未枚舉一餐館菜單,) 。 券 뼗

工作精

業旅等高一唯營經人華大拿加



0.00 解答旅行人事間訊代接各航空公司旅客相待儒眷轉送各埠附 設 服 務 部

HOTEL **BROADWAY** LOTUS

ABBOTT PEPENDER

COLUMBIA & HASTINGS

電話 PA. 9541 VANCOUVER 4, CANADA 電話 PA. 3445

題玉 典鷄 飯 儀 萬 巫 吊 眉 到 質 桂 重山白月第 難 憐 英 奉 神 亭 山 不 美 件 卅

文文 師賜仙大克成成瑛瑛珠紅會卿 傻宜

領領為四日日日上海和紅紅紅紅

Quon H. Wong Agencies, Notary Public. 191 East Pender St. Vancouver, R.C. 電話 PA. 1628 住宅 CF. 3202

Land to the second seco

CHerry 0947